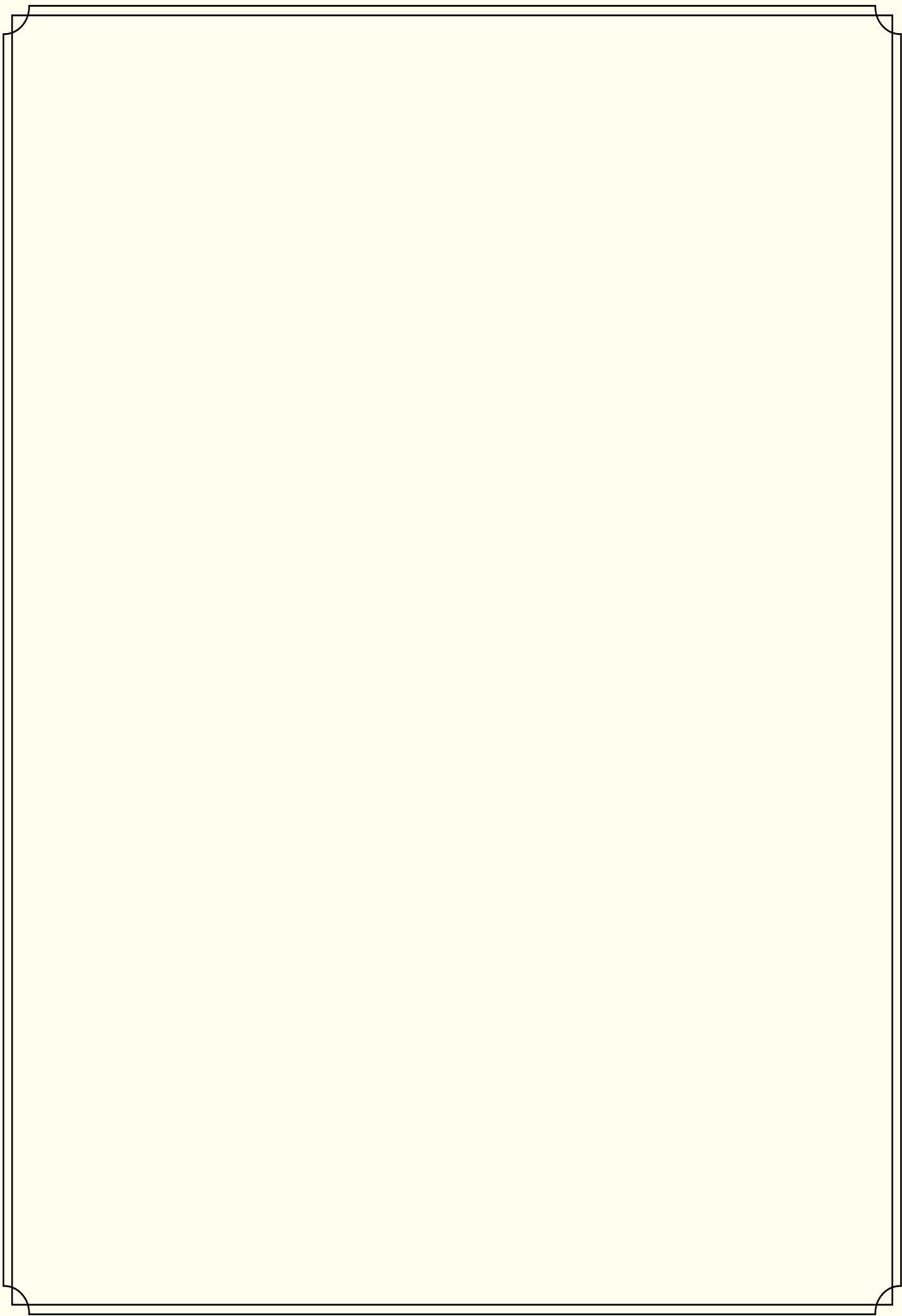




TORES BRAVORAS

CRAFT BREWERY & RESTAURANT



MENIU/ THE MENIU

UŽKANDĖLĖS / APPETIZERS / ЗАКУСКИ

Kepta duona

Fried bread / Жареный хлеб

€6,5

Naminiai tortilijų traškučiai su sūrio padažu

Crispy tortillas served with cheese sauce / Хрустящие тортильи с сырным соусом

€5,5

Gruzdinti batatai, patiekiami su jogurtiniu padažu

Sweet potato fries with yogurt dip / Жареный сладкий картофель с йогуртовым соусом

€5,5

Rinkinys prie vyno 2-3asm.

Wine snack platter / Ассорти винных закусок

€15

Marinuotos alyvuogės

Marinated olives/ Маринованные оливки

€6,5

Sūrio spurgos su sūrio padažu

Cheese balls with cheese sauce / Сырные пончики с сырным соусом

€8

Užkandžių rinkinys prie alaus

Beer snacks platter / Закуски к пиву

€13,5

PIRMIEJI PATIEKALAI/ STARTER COURSE / ПЕРВОЕ БЛЮДО

**Tradicinis jautienos tartaras, patiekiamas su putpelės kiaušiniu ir restorane
kepta juoda duona**

*Traditional beef tartare with a quail egg, served with dark homemade bread/ Традиционный тартар
из говядины с перепелиным яйцом, подается с тёмным домашним хлебом*

€14,5

Sumuštinukai su lašinukų tartaru

Lithuanian style tartare bites / Тартар из сала с хлебом

€9,5

**Silkė patiekama su bulve, krosnyje keptais burokėliais, pagardinta
kreminių garstyčių padažu**

*Herring served with potatoes, oven roasted beets and creamy mustard dressing/ Селёдка с
картофелем, запечённой свёклой и кремовым горчичным соусом*

€10

Tigrinės krevetės alaus tešloje su 'tar tar' padažu

Beer-Battered shrimp with tartar sauce / Креветки в тесте на пиве с тартар соусом

€12

**Česnakiniame svieste keptos tigrinės krevetės patiekiamos su 'Focaccia'
duonele**

*Garlic butter shrimp served with 'Focaccia' bread/ Креветки, обжаренные в чесночном масле,
подаются с хлебом 'Focaccia'*

€13

Gruzdinti vištienos sparneliai su gruzdintomis bulvystėmis ir sūrio padažu

*Fried chicken wings served with french fries and cheese sauce / Жареные куриные крылышки с
картофелем фри и сырным соусом*

€13,5

SALOTOS / SALADS / САЛАТЫ

**Cezario salotos, patiekiamos su: Džiugo sūriu €8, vištiena €10, lašiša €12
krevetėmis €13**

*Caesar salad, served with: 'Džiugas' cheese €8, chicken €10, salmon €12 or shrimps €13 / Салат
Цезарь с сыром 'Džiugas' €8, курицей €10, лососем €12 или креветками €13*

**Keptų burokelių salotos su fetos sūriu ir saldžiarūgščiais karamelizuotais
obuoliais, pagardintos sėklomis**

*Roasted beet salad with feta cheese and sweet-and-sour caramelized apples, garnished with seeds/
Салат из запечённой свёклы с фетой, кисло-сладкими карамелизованными
яблоками и семенами.*

€10

Aštrios azijietiškos jautienos salotos

Spicy Asian beef salad / Острый азиатский салат с говядиной.

€14

SRIUBOS / SOUPS / СУПЫ

Dienos sriuba

Soup of the day / Суп дня

€5,5

Burokelių sriuba su rūkytais šonkauliukais (sezono metu)

Beet soup with smoked ribs (seasonal) / Свекольный суп с копченными ребрышками (в сезон)

€7

Šaltibarščiai (sezono metu)

Cold beet soup (seasonal) / Холодный борщ (в сезон)

€6,5

Tailandietiško stiliaus aštri jūros gėrybių sriuba su kokosų pienu

*Thai style spicy seafood soup with coconut milk / Острый суп из морепродуктов в тайском
стиле с кокосовым молоком*

€10,5

PAGRINDINIAI PATIEKALAI / MAIN DISHES / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

Lašišos kepsnys, patiekiamas su avinžirniais, džiovintais pomidorais ir gaiviu citrininiu padažu

Salmon steak, served with chickpeas, sun-dried tomatoes, and a refreshing lemon sauce/ Стейк из лосося, подается с нутом, вялеными помидорами и освежающим лимонным соусом.

€18,5

Paltuso kepsnys su traškia sūrio-imbiero plutele, patiekiamas su keptomis daržovėmis ir bulvių gratinu

Halibut steak with crispy cheese-ginger crust, served with fried vegetables and potato gatin/ Палтус с хрустящей сырно-имбирной корочкой, подается с жареными овощами и картофельным гратеном

€19

Midiros, aromatingame kapotų pomidorų ir balto vyno padaže, pagardintos kietuoju sūriu, patiekiamos su bulvytėmis fri

Mussels in an aromatic chopped tomato and white wine sauce, topped with hard cheese, served with French fries/ Мидии в ароматном соусе из измельчённых помидоров и белого вина, посыпанные твёрдым сыром, подаются с картофелем фри

€15/22

Ravioli su rikota ir špinatais arba baravykais, patiekiami su bazilikų padažu ir kietuoju sūriu

Ravioli stuffed with ricotta sūriu and spinach or porcini mushrooms, served with basil sauce and hard cheese/ Равиоли с рикоттой и шинатом или белыми грибами, подаются с базиликовым соусом и твёрдым сыром

€15,5

Vištienos suktinukas su šonine ir Chedder sūriu, patiekiamas su pomidorų salotomis, keptomis bulvėmis ir kreminių balto vyno padažu

Bacon wrapped Chedder cheese stuffed chicken breast, served with tomato salad, baked potatoes and creamy white wine sauce/ Куриная грудка с беконом и сыром чеддер, подается с томатным салатом, жареным картофелем и сливочным соусом на белом вине

€15

"Confit" anties kulšelė, patiekama su karamelizuotomis morkomis, bulvių piurė ir gervuogių–obuolių–medaus padažu

*Duck confit, served with caramelized carrots, mashed potatoes, and a blackberry-apple-honey sauce/
Конфи утиная ножка, подается с карамелизированной морковью, картофельным пюре и соусом из ежевики, яблока и мёда*

€19

Krosnyje kepta antis, įdaryta džiovintais obuoliais, spanguolėmis ir perlinėmis kruopomis, rekomenduojama 4-iems asmenims (užsakant ne mažiau kaip prieš 3-is dienas)

Oven roasted duck stuffed with dried apples, cranberries and pearl barley (order 3 days before serving, serves 4)/ Утка, запеченная в духовке, фаршированная сушеными яблоками, клюквой и перловой крупой, рекомендуется для 4 персон (делается на заказ за 3 дня до подачи)

€70

Krosnyje kepta karka, patiekama su troškintais raugintais kopūstais

Oven-baked pork with stewed sauerkraut/ Запечённая в духовке рулька, подается с тушиёной квашеной капустой.

€20

Su medaus ir sojos glazūra karamelizuoti kiaulienos šonkauliukai, patiekiami su keptomis bulvėmis, marinuotais kopūstais ir naminiu pomidorų padažu

Caramelized pork ribs with a honey and soy glaze, served with baked potatoes, pickled cabbage and homemade tomato sauce / Карамелизированные свиные ребрышки в медово-соевой глазури, подаются с печеным картофелем, маринованной капустой и домашним томатным соусом

€17

Jaučio žandai su vyno ir džiovintų obuolių padažu, patiekiami su bulvių piurė ir burokelių-morkų salotomis

Beef cheeks with wine and dried apple sauce served with potato puree and beetroot- carrot salad / Говяжьи щёчки с соусом из сушеных яблок и вина , подаются с картофельным пюре и свекольно-морковным салатом

€19

Befstrogenas su pievagrybiais, patiekiamas su ir marinuotais kornišonais

Beef Stroganoff with champignon mushrooms, served with mashed potatoes and pickled cucumbers/ Бефстроганов с шампиньонами , подаётся с картофельным пюре и маринованными корнишонами

€19

Brandintos jautienos išpjovos didkepsnis, patiekiamas su keptomis daržovėmis ir pipiriniu padažu

Matured beef fillet steak served with oven roasted vegetables and peppercorn sauce / Стейк из премиальной говядьей вырезки, подаётся с жареными овощами и перечным соусом

€31

Burgeris su vištiena €12 / su jautiena €14

Burger with chicken €12 / beef 14 € / бургер с курицей 12€ / говядиной 14€
'iceberg' salotos/pomidorai/svogūnai/marinuotais agurkai/traškūs svogūnėliai/kiaulienos šoninė/jalapeno paprika

DESERTAI / DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

Vaniliniai ledai su šokoladu / trintomis braškémis / karamele

Vanilla ice cream with (chocolate / strawberry sauce /caramel) / Ванильное мороженое с (шоколадом / тёплой клубникой / карамелью)

€5,5

Pistacijų ‘Crème brûlée’

Pistachio Crème Brûlée/ Фисташковый крем-брюле

€6,5

Sūrio pyragas

Cheesecake/ Чизкейк

€7

Dienos desertas

Dessert of the day/ Десерт дня.

€5,5

PATIEKALAI VAIKAMS/ DISHES FOR KIDS/ МЕНЮ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Kepti varškėčiai, patiekiami su grietine ir trintomis braškémis

Curd Pancakes with strawberry sauce and sour cream / Жареные сырники, подаются со сметаной и перетертой клубникой

€6,5

Vištienos piršteliai, patiekiami su gruzdintomis bulvytémis ir daržovémis

Chicken nuggets with french fries and fresh vegetables / Куриные пальчики, подаются с картофелем фри и овощами

€6,5